

32000D0340

L 118/44

ОФИЦИАЛЕН ВЕСТНИК НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ

19.5.2000

РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА

от 8 май 2000 година

относно одобрението от името на Общността на новото приложение V към Конвенцията за защита на морската среда в Североизточния Атлантик относно защитата и запазването на екосистемите и биологичното разнообразие на морската зона и съответстващото допълнение 3

(2000/340/ЕО)

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност, и по-специално член 175, параграф 1 във връзка с първото изречение на член 300, параграф 2 и параграф 3, първа алинея от него,

като взе предвид предложението на Комисията ⁽¹⁾,

като взе предвид становището на Европейския парламент ⁽²⁾,

като има предвид, че:

- (1) Общността е договаряща се страна по Конвенцията за защита на морската среда в Североизточния Атлантик (Конвенция OSPAR) съгласно Решение 98/249/ЕО ⁽³⁾.
- (2) Целта на Конвенцията OSPAR е да предотврати и да елиминира замърсяването, както и да защити морската зона от вредните въздействия на човешката дейност; тя влезе в сила на 25 март 1998 г.
- (3) Изпълнителният орган на Конвенцията OSPAR (Комисията OSPAR) може да приема изменения на Конвенцията, включително нови приложения и допълнения; той прие ново приложение, а именно приложение V относно защитата и запазването на екосистемите и биологичното разнообразие на морската зона, както и произтичащото от него допълнение 3 и Споразумение за значението на някои понятия в приложение V.
- (4) Опазването, защитата и подобряването на качеството на околната среда, включително запазването на естествените

местообитания, както и на дивата флора и фауна и защитата на биоразнообразието, представляват основна цел от обща полза, преследвана от Общността, както е предвидено в член 174 от Договора; новото приложение V към Конвенцията OSPAR може да допринесе за постигането на тази цел.

- (5) Общността прие мерки в областта, обхваната от приложение V, и е нейно задължение да поеме международни ангажименти в тази област.
- (6) Целите на приложение V допълват целите на Директива 79/409/ЕИО на Съвета от 2 април 1979 г. за запазването на дивите птици ⁽⁴⁾ и на Директива 92/43/ЕИО на Съвета от 21 май 1992 г. за запазването на естествените местообитания и на дивата фауна и флора ⁽⁵⁾; тези директиви вече предоставят общностна рамка за защитата на местообитанията и на видовете в географската област, в която се прилагат; приемането на приложение V от Общността не накърнява прилагането на тези директиви.
- (7) Комисията взе участие в преговорите по приложение V, в съответствие със заключенията на Съвета относно директиви за преговаряне, отнасящи се до Конвенцията за защита на морската среда в Североизточния Атлантик.
- (8) Общността следва да одобри приложение V към Конвенцията за защита на морската среда в Североизточния Атлантик (включително съответстващото допълнение 3),

⁽¹⁾ ОВ С 158, 4.6.1999 г., стр. 1.

⁽²⁾ Становище от 27 октомври 1999 г. (все още непубликувано в Официален вестник).

⁽³⁾ ОВ L 104, 3.4.1998 г., стр. 1.

⁽⁴⁾ ОВ L 103, 25.4.1979 г., стр. 1. Директива, последно изменена с Директива 97/49/ЕО (ОВ L 223, 13.8.1997 г., стр. 9).

⁽⁵⁾ ОВ L 206, 22.7.1992 г., стр. 7. Директива, последно изменена с Директива 97/62/ЕО (ОВ L 305, 8.11.1997 г., стр. 42).

РЕШИ:

Член единствен

1. Приложение V към Конвенцията за защита на морската среда в Североизточния Атлантик (включително съответстващото допълнение 3) се одобрява от името на Общността.

Текстът на приложение V е приложен към настоящото решение.

2. Комисията е упълномощена да уведоми Комисията OSPAR за одобрението по параграф 1.

Съставено в Брюксел на 8 май 2000 година.

За Съвета

Председател

E. FERRO RODRIGUES
